Zigmund & Shtain

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ДУХОВОЙ ШКАФ

E 164 B



Найдите идеальные приборы для вашего дома на нашем сайте

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ,

благодарим за покупку техники Zigmund & Shtain.
Перед использованием техники, пожалуйста, внимательно изучите данную инструкцию: это обеспечит правильное использование и предотвратит возникновение опасных ситуаций во время эксплуатации прибора.

Просим Вас сохранять эту инструкцию на весь срок службы прибора.

В начале инструкции Вы узнаете о некоторых важных условиях безопасной работы прибора. Чтобы Ваш прибор длительное время находился в прекрасном состоянии, мы приводим ряд полезных советов по уходу и чистке.

Если у вас возникнут вопросы в отношении какой-либо информации, содержащейся в данной инструкции, за разъяснениями вы можете обратиться в официальный сервисный центр.

Производитель не несет ответственности за травмы и повреждения имущества, которые могут возникать вследствие неправильно выполненной установки, а также неправильного, несоответствующего назначению или ненадлежащего использования прибора.

Компания-изготовитель оставляет за собой право вносить любые изменения в изделия, если посчитает их необходимыми или полезными для пользователя, не ставя под угрозу основные функциональные характеристики и безопасность самих изделий.

Прибор сертифицирован и предназначен для бытового применения, эксплуатация его в коммерческих целях не допускается. Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и сертифицировано по регламентам
CE, TŰV , ISO 9001,

Символ на приборе, либо на сопутствующих документах, указывает на то, что данный прибор не является бытовым отходом, и его необходимо сдать в специальный пункт сбора для переработки электрических и электронных приборов.

Желаем Вам приятного аппетита!

СОВЕТЫ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите все инструкции по технике безопасности перед использованием и сохраните данное руководство по эксплуатации и установке для использования в будущем.

Внимание!
Во избежание поломки перед включением техники в холодное время года, необходимо выдержать ее в распакованном виде при комнатной температуре не менее 2-х часов.

ВАЖНО: Не используйте ручку дверцы духового шкафа для перемещения устройства, например, для того, чтобы вытащить его из упаковки.

ВНИМАНИЕ

- **Во время работы некоторые части духового шкафа нагреваются, особенно стекло дверцы.**
- **Не позволяйте детям находиться рядом с духовым шкафом, особенно если включен гриль.**

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- После удаления упаковки проверьте, нет ли каких-нибудь повреждений. Не оставляйте упаковочные материалы (пластик, полистирол и т.п.) в доступном для детей месте, так как это может быть опасно.

- Не используйте прибор с неисправным электрическим кабелем или вилкой. Обратитесь в сервисный центр.

- Не используйте прибор, если он неисправен или на нем имеются видимые повреждения

- Не ремонтируйте прибор самостоятельно. Вы можете устранить только некоторые неполадки.

- Отключайте прибор от электрической сети во время установки, ухода, чистки и ремонта.

- Установка и монтаж всегда должны выполняться квалифицированными специалистами. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате действий, выполненных лицами без

соответствующей квалификации. Гарантия на изделие в таком случае не распространяется.

- Не используйте прибор со снятой или разбитой передней крышкой. При работе прибора задняя поверхность также нагревается.

- Электрические соединения из-за риска повреждения не должны касаться задней поверхности духового шкафа.

- Не зажимайте соединительные кабели дверцей духового шкафа и следите за тем, чтобы они не проходили по горячим поверхностям. Повреждение кабеля может вызвать возгорание духового шкафа от короткого замыкания, а также стать причиной пожара.

- В случае пожара не пытайтесь потушить его водой. Немедленно отключите прибор от сети и накройте горящую часть мокрым одеялом.

- Не помещайте прибор на целлофан, а также возгораемые и нетермостойкие материалы

ВАЖНО: Это устройство предназначено только для приготовления пищи в условиях домашнего использования. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

Только корректное подключение духового шкафа к электричеству и правильное заземление обеспечат безопасную и эффективную работу данного устройства.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения, вызванные неправильным использованием, установкой, подключением или транспортировкой прибора.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ И ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограничением физических или умственных возможностей, а также лицами без соответствующих знаний или опыта, включая детей, если рядом с ними отсутствует ответственное за безопасность лицо, дающее распоряжения относительно использования изделия.

- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет и/или лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями при условии, что они обучены способу использования техники и осведомлены об опасностях.

- Категорически запрещаются игры детей с прибором.

- Не следует допускать детей младше 8 лет к прибору без присмотра взрослых.

- Чистка и уход за прибором не должны выполняться детьми без присмотра.

- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте или выбросите в мусор, рассортировав в соответствии с требованиями.

- Не помещайте сверху никаких тяжелых предметов при открытой дверце и не разрешайте детям садиться на дверцу. Духовой шкаф может перевернуться или петли дверцы могут повредиться.

- Во время использования открытые части прибора нагреваются, поэтому не следует допускать детей к прибору до его полного остывания.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ РАБОТАХ ПО УСТАНОВКЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЮ К СЕТИ

- Все виды работ с электрическим оборудованием и системами должны выполняться уполномоченными и квалифицированными лицами.

- Данный прибор не предназначен для дистанционного управления.

- При какой-либо неисправности выключите прибор и отключите от сети питания. Для этого отключите предохранитель вашей квартиры/дома.

- Убедитесь в том, что ток предохранителя соответствует току прибора.

- Подсоедините прибор к заземленной розетке/линии, защищенной соответствующим предохранителем в соответствии со значениями в таблице "Технические характеристики". Заземление должен выполнять квалифицированный электрик с использованием трансформатора или без него.

ВНИМАНИЕ: данный прибор должен использоваться только для приготовления пищи. Запрещается использование прибора в других целях, например, для обогрева комнаты или для сушки полотенец или одежды на ручке.

БЕЗОПАСНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед первым использованием Вымойте все аксессуары горячей мыльной водой или в посудомоечной машине, высушите с помощью сухой ткани или бумажного полотенца.

- Не перекрывайте вентиляционные отверстия духового шкафа.

- Во время первого включения духового шкафа могут появиться резкий запах и дым. Это вызвано нагревом специального состава, который используется для изоляции панелей внутри духового шкафа. Рекомендуется перед первым приготовлением прогреть духовой шкаф при температуре 250°C в течение 90 минут. Подождите, пока дым исчезнет, прежде чем ставить пищу в духовой шкаф.

- Никогда не готовьте на дне духового шкафа.

- Не помещайте возгораемые материалы рядом с работающим прибором, так как при работе стенки прибора нагреваются.

- Никогда не помещайте внутрь прибора горючие или едкие вещества.

- Во время использования прибор нагревается. Не касайтесь горячих частей духового шкафа, нагревательных и прочих элементов. При помещении блюд в горячий духовой шкаф, извлечении блюд и пр. всегда используйте специальные рукавицы.

- Если устройство не используется, убедитесь, что регулятор находится в положении «Выключено». После каждого использования убедитесь в том, что прибор отключен.

- Никогда не готовьте на дне духового шкафа.

- Ни в коем случае не выстилайте дно устройства фольгой, т.к. накопление тепла может негативно повлиять на результат приготовления или даже повредить эмаль.

БЕЗОПАСНОСТЬ ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Для чистки дверцы (стекла) духового шкафа не используйте абразивные чистящие средства или острые металлические скребки, которые могут повредить поверхность и стать причиной трещин на стекле.
- Перед заменой лампочки духового шкафа следует отключить электрическое соединение и подождать остывания прибора во избежание риска удара электрическим током.

- Не используйте пар и пароочистители для очистки устройства.

- Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство, провод или вилку в воду или любые другие жидкости, не опрыскивайте устройство водой.

- Не мойте устройство, пока оно не остыло. Протрите его внутри и снаружи влажной тканью после того как оно охладится.

- При продолжительном использовании может образовываться конденсат. Высушивайте его с помощью мягкой ткани.

- Следите за состоянием уплотнителя по периметру устройства. В случае необходимости очистите его. Не используйте для очистки уплотнителя абразивные или агрессивные моющие средства. Если уплотнитель поврежден, обратитесь в сервисный центр.

- Очищайте стеклянную дверцу устройства с помощью влажной ткани. Чтобы высушить дверцу используйте сухую ткань. Не используйте для очистки дверцы агрессивные моющие средства, острые металлические скребки, т.к. они могут повредить стекло.

- Не используйте для чистки прибора и его стекла острые и режущие предметы, так как они могут повредить прибор.

- Запрещается мойка прибора путем разбрызгивания на него воды или поливания его водой. При таких действиях существует риск удара электрическим током.

- Будьте внимательны при приготовлении блюд с использованием алкоголя. При высоких температурах алкоголь испаряется и при контакте с горячими поверхностями может возгореться и стать причиной пожара.

- Не нагревайте закрытые консервные и стеклянные банки. Образуемое давление может стать причиной взрыва банки.

- Не помещайте противни, емкости или алюминиевую фольгу непосредственно на основание духового шкафа. Накапливаемое тепло может повредить основание духового шкафа.

- Раскаленное масло может стать причиной пожара, поэтому не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА ИЗБЕГАЙТЕ:

- прикосновения к устройству влажными частями тела;
- работы с устройством будучи босиком;
- вытягивания устройства или электрического кабеля из розетки;
- заграждения отсеков для вентиляции или теплоотвода;
- соприкосновения электрических проводов мелкой кухонной техники и горячих частей духового шкафа;
- нахождения духового шкафа под прямыми солнечными лучами или дождем;
- использования духового шкафа как места для хранения;
- использования горючих жидкостей рядом с устройством;
- использования адаптеров, переходников и/или удлинителя;
- попыток установки или ремонта устройства неквалифицированными специалистами.

Необходимо связаться с квалифицированными специалистами в случаях:

- установки;
- появления вопросов о корректной работе устройства;
- замены электрической розетки в случае ее несовместимости со штепселем устройства.

Необходимо обратиться в авторизированные сервисные центры, если:

- вас настораживает целостность устройства после извлечения его из духового шкафа;
- электрический кабель устройства был поврежден, и необходимо его заменить;
- устройство перестает работать или плохо функционирует. Обратитесь в сервисный центр за оригинальными запасными деталями.

ВАЖНО:

- проверять состояние и целостность устройства сразу после его распаковки;
- использовать устройство только для приготовления пищи;
- в случае поломки или перед чисткой устройства отключить его от электросети;
- если вы не пользуетесь устройством в течение долгого времени, то отключите его от электропитания;
- всегда надевайте кухонные рукавицы перед тем, как поставить или вытащить блюдо из духового шкафа;
- всегда держитесь за дверцу духового шкафа в ее центральной части, потому что края дверцы могут нагреваться от горячего воздуха;
- регулятор духового шкафа должен находиться в положении «о», если духовой шкаф не работает;
- если вы принимаете решение больше не пользоваться духовым шкафом, то отключите его от электросети.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения, вызванные неправильной установкой, неверным и неразумным использованием устройства.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Все материалы, используемые при изготовлении прибора, являются экологически приемлемыми и допускают вторичную переработку. Соблюдайте правила охраны окружающей среды и используйте соответствующие способы раздельного способа сбора отходов.

Пластиковые части промаркированы стандартными международными сокращениями:



PE – полиэтилен, например, тонкий обёрточный материал
PS – полистирол, например, материал набивки
POM – полиоксиметилен, например, пластиковые зажимы
PP – полипропилен, например, солевой наполнитель
ABS – акрилонитрил-бутадиент-стирол, например панель управления

Подержанные или пришедшие в негодность приборы не являются бесполезными отходами. Различные материалы, используемые в конструкции Вашего прибора, могут быть утилизированы.

Для получения информации о возможностях утилизации обратитесь к своему продавцу или же в местный административный орган.

Перед сдачей техники на слом помните, что, попав в детские руки, она может привести к несчастному случаю. Позаботьтесь о том, чтобы сделать ее максимально безопасной. Обрежьте шнур электропитания и приведите оборудование в неработоспособное состояние.

Точно выполняйте указания, которые приведены в данной инструкции.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



Рис.1

1. Регулятор температуры
2. Дисплей и сенсорные кнопки управления
3. Конвектор
4. Уплотнительная резинка двери
5. Регулятор режимов нагрева
6. Вентиляционные отверстия
7. Лампа подсветки
8. Хромированные направляющие

ФУНКЦИИ		
ВЫКЛЮЧЕНИЕ		Если регулятор установлен на этом делении, нагрев не запускается. Для выключения духового шкафа переведите регулятор в это положение.
ВЕРХНИЙ НАГРЕВ		Работает верхний нагревательный элемент. Предназначен для придания блюдам румяной корочки и для завершения приготовления.
НИЖНИЙ НАГРЕВ		Скрытый нагревательный элемент на дне устройства обеспечивает нагрев духовки снизу. Подходит для приготовления на невысоких температурах (запеканки, рагу, выпечка, пицца и пр.)
ВЕРХНИЙ И НИЖНИЙ НАГРЕВ		Включен верхний и нижний нагрев, что обеспечивает равномерный нагрев пищи снизу и сверху. Подходит для кексов, пирогов, печенья.
ВЕРХНИЙ/НИЖНИЙ НАГРЕВ С КОНВЕКЦИЕЙ		Работают оба нагревательных элемента и вентилятор, что обеспечивает равномерный нагрев. Блюда подрумяниваются снаружи, оставаясь сочными внутри. Режим экономит при нагреве 30-40% электроэнергии. Подходит для приготовления на гриле или жарки больших кусков мяса при высокой температуре.
НИЖНИЙ НАГРЕВ С КОНВЕКЦИЕЙ		Одновременно включается нижний нагревательный элемент и конвектор. Идеально подходит для приготовления выпечки из дрожжевого теста, а также для доведения блюда до готовности. Можно использовать для стерилизации стеклянных банок.
ДВОЙНОЙ ГРИЛЬ		Включен внутренний и внешний контуры гриля. Подходит для жарки и приготовления на гриле больших и средних порций еды. Нагрев всей площади под нагревателем.
МЯСО / ПТИЦА		Включен большой гриль и конвектор. Конвектор равномерно распределяет горячий воздух. Подходит для приготовления на гриле и запекания больших блюд, в особенности из мяса и птицы.
РАЗМОРАЖИВАНИЕ		Включен только конвектор. Режим подходит для бережной разморозки перед приготовлением.
СВЕТ		Режим обеспечивает подсветку внутренней камеры в то время, когда приготовление не идет. Режим удобно использовать во время очистки духового шкафа

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

БЛЮДО	ВЕС, кг	УРОВЕНЬ установки противня	РЕЖИМ	t,°C	ГОТОВИТЬ, мин	ПРОТИВЕНЬ/ РЕШЕТКА

Бисквит	0,5	3		200	10-15	противень
Сэндвич	0,2	2		180	15-20	решетка
Рулет	0,2	3		180	10-18	противень
Кекс	0,3-0,4	3		185	20-25	противень
Бисквитный торт	0,5	3		175	30-35	решетка
Пицца	0,35	3		200	10	противень
Шарлотка	1,20	3		185	50-60	решетка
Тосты	9 шт.	5		240	1-2	решетка
Гамбургер	1 шт.	5		240	10-20 + первернуть 5-10 мин	противень

УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА

ВНИМАНИЕ: Перед установкой или техническим обслуживанием обязательно отключите духовой шкаф от электричества!

Установка устройства должна проводиться согласно инструкции и только квалифицированными специалистами.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения, нанесенные людям, животным, предметам вследствие неправильной установки устройства.

ВНИМАНИЕ:
если духовой шкаф должен быть подстроен под варочную поверхность, внимательно следуйте инструкциям к варочной поверхности.

УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА В НИШУ

Для встраиваемых духовых шкафов ниша должна быть правильного типа. Стенки прилегающей кухонной мебели должны быть устойчивы к высоким температурам до 90°C. Если в мебели используются элементы из шпона, убедитесь, что используемый клей выдерживает температуру до 120°C.

Обратите внимание, что после установки устройство не должно соприкасаться с электрическими частями.

Установите духовой шкаф в нишу (под рабочей поверхностью или над другим устройством) и вставьте винты и пластиковые заглушки в 2 отверстия, которые увидите при открытии двери.

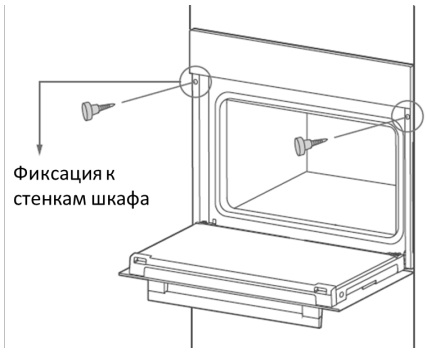


Рис. 3

Для наиболее эффективной циркуляции воздуха духовой шкаф должен быть установлен согласно габаритам, показанным на чертеже далее.

Уберите заднюю панель ниши для обеспечения достаточной циркуляции воздуха. Обратите внимание, что между задней стенкой и устройством должно быть расстояние как минимум 45 мм.

УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ

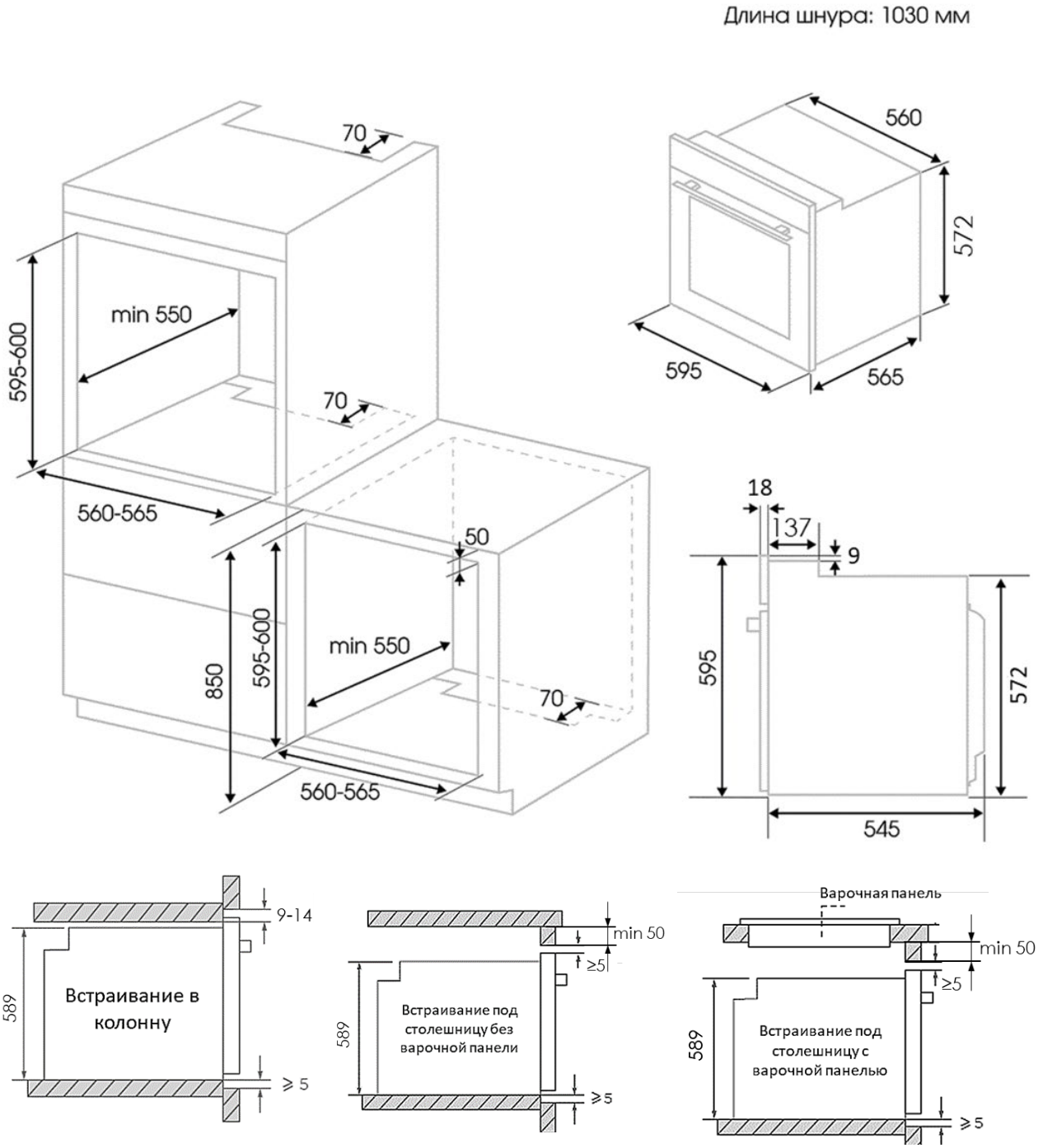


Рис. 4

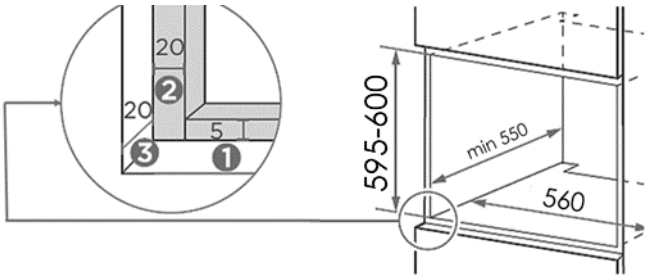


Рис. 5

❶ Закладывайте 5 мм сверху и снизу от отверстия для встраивания для дверей кухонных шкафчиков

❷ Закладывайте 20 мм слева и справа от отверстия для встраивания для дверей кухонных шкафчиков

❸ Закладывайте 20 мм под толщину передней панели духового шкафа и дверей кухонных шкафчиков

Тип варочной панели	Рекомендуемая толщина столешницы
Индукционная панель	37 мм
Индукционная панель с полной flex-зоной	47 мм
Газовая панель	30 мм
Электрическая панель	27 мм

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСТВУ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА К ЭЛЕКТРИЧЕСТВУ ДОЛЖНО ПРОВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ И СОГЛАСНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ПРАВИЛАМ.

ВНИМАНИЕ: НЕОБХОДИМО ЗАЗЕМЛИТЬ ДУХОВОЙ ШКАФ
Перед подключением проверьте, что класс мощности в сети и в устройстве подходят друг другу. Информацию о максимально разрешённой мощности для устройства Вы можете найти в табличке спецификации.

После установки электрическая вилка должна быть доступна. Вставьте вилку в розетку с заземлением. - Если устройство поставлено с проводом питания, но без электрической вилки, то подключите духовой шкаф к стационарной проводке согласно следующим шагам:

- Желто-зеленый заземляющий провод, который подключается к терминалу, должен быть примерно на 10мм длиннее других проводов; синий провод должен быть подключен к терминалу N.

- Черный, коричневый, красный провода должны быть подключены к терминалу L. Подключение к сети может быть также осуществлено размещением двухполюсного переключателя с минимальным расстоянием между контактами в 3 мм.

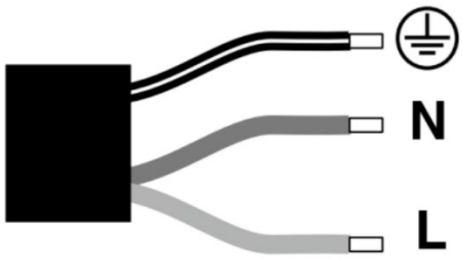


Рис. 6

Желто-зеленый заземляющий провод не должен контролироваться выключателем.

Располагайте духовой шкаф таким образом, чтобы розетка или двухполюсный выключатель были доступны.

ВАЖНО:
Расположите кабель так, чтобы он никогда не контактировал с температурой выше 50℃.

- Электрическая безопасность может быть гарантирована только если устройство верно подключено к электричеству и заземлено.
- Производитель не несет ответственности за любой вред, причиненный людям или предметам из-за отсутствия заземления.

ЭУСПЛУАТАЦИЯ

НАСТРОЙКА ЦИФРОВОГО ТАЙМЕРА

Для наиболее эффективной работы устройства рекомендуем установить текущее время. Время будет отображаться на дисплее. Выполните следующие действия:

- Включите устройство. На дисплее будет отображаться время по умолчанию - 12.00. Иконка ◷ будет мигать.
- Для установки необходимого времени нажимайте кнопки **+** или **-**. Спустя 5 секунд установка завершится и на дисплее появится выбранное время. Индикатор ◷ отключится.

НАСТРОЙКА СИГНАЛА

Для установки сигнала по окончании приготовления при использовании любого режима диапазон времени составляет 1 минута - 23 часа 59 минут. Чтобы установить сигнал, выполните следующие действия:

- Нажимайте кнопку ☰ пока на дисплее не начнет мигать индикатор 🔔.
- Нажимайте **+** или **-**, чтобы установить время, к которому необходимо завершить приготовление.
- Установка завершится через 5 секунд.
- По истечении времени прозвучит сигнал. Индикатор 🔔 начнет мигать.

  Для остановки сигнала нажмите ☰, **+** или **-**. Сигнал прекратится и индикатор 🔔 прекратит мигать. Если ничего не нажимать, сигнал отключится через 2 минуты.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Данная функция позволяет задавать длительность приготовления блюда. По истечении установленного времени устройство автоматически отключится. Диапазон времени 0-10 часов.

- Нажимайте ☰ пока на дисплее не начнет мигать индикатор ⊢|.

- Выберите необходимое время приготовление нажатием кнопок **+** или **-**. Когда индикатор ⊢| перестанет мигать и будет гореть постоянным светом, настройки завершатся.
- Установите необходимую температуру с помощью регулятора и выберите программу с помощью переключателя.
- По завершении времени приготовления духовка автоматически прекратит работу. Прозвучит сигнал и начнет мигать индикатор ⊢|.
- Чтобы отключить сигнал, нажмите ☰, **+** или **-**. Если ничего не нажимать, сигнал отключится самостоятельно спустя 2 минуты.
- По завершении работы духовки на дисплее загорится текущее время.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Эта функция позволяет выбрать точное время завершения работы устройства. Диапазон выбора времени не должен превышать 24 часа.

- Нажимайте ☰ пока на дисплее не начнет мигать индикатор →|.
- Установите время окончания приготовления нажатием кнопок **+** или **-**. Настройка завершится через 5 секунд. Индикатор →| перестанет мигать и будет гореть постоянным светом.
- Выберите необходимые настройки с помощью регулятора температуры и переключателя режимов.
- По завершении времени приготовления духовка автоматически прекратит работу. Прозвучит сигнал и начнет мигать индикатор ⊢|.
- Чтобы отключить сигнал, нажмите ☰, **+** или **-**. Если ничего не нажимать, сигнал отключится автоматически спустя 2 минуты.
- По завершении работы духовки на дисплее загорится текущее время.

НАСТРОЙКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Выберите режим и время приготовления. После выбора настроек устройство начнет и завершит работу автоматически в указанное время. Выполните следующие действия, чтобы выбрать нужные настройки:

- Нажимайте ☰ пока на дисплее не начнет мигать индикатор ⊢|.
- Установите время приготовления нажатием кнопок **+** или **-**. Настройка завершится через 5 секунд. Индикатор ⊢| перестанет мигать и будет гореть постоянным светом.
- Нажимайте ☰ пока на дисплее не начнет мигать индикатор →|.
- Установите время окончания приготовления нажатием кнопок **+** или **-**. Индикатор →| перестанет мигать и будет гореть постоянным светом.

- Выберите необходимые настройки с помощью регулятора температуры и переключателя режимов.
- Устройство автоматически начнет работу согласно выбранным настройками времени и режиму
- приготовления.
- По завершении работы программы духовка прекратит работу. Раздастся звуковой сигнал и одновременно загорятся индикаторы ⊢| и |→.
- Нажмите кнопки ☰, **+** или **-**, чтобы отключить сигнал. Если ничего не нажимать, сигнал отключится автоматически спустя 2 минуты.
- Чтобы отключить устройство, приведите регулятор в положение "0".

БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Рекомендуем воспользоваться данной функцией, чтобы дети не смогли самостоятельно включить устройство или изменить настройки в его работе. Чтобы активировать блокировку, выполните следующие действия:

- Нажмите и удерживайте ☰ и **+** в течение 3 секунд пока не загорится индикатор **LO**.Теперь кнопки не будут реагировать на какие-либо действия.
- Чтобы отключить блокировку панели управления, нажмите и удерживайте ☰ и **+** в течение 3 секунд. Индикатор исчезнет и панель управления снова станет доступной.

УХОД И ОЧИСТКА

СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ

Для облегчения процесса очистки внутри духового шкафа Вы можете снять дверцу:

- Откройте дверцу духовки до упора, справа и слева поднимите фиксаторы дверцы (рис. 7);
- Приподнимите дверцу примерно до угла 15°, затем обеими руками слегка подтолкните дверцу духового шкафа внутрь, медленно потяните ее на себя для извлечения петель из корпуса духового шкафа и полного ее снятия (рис. 8);
- После очистки установите дверцу на место, выполнив описанные выше действия в обратном порядке.

Внимание! После использования специальных моющих средств включите пустую духовку на максимальной температуре на 15-20 минут, чтобы удалить их возможные остатки. В этом случае внешняя часть корпуса может сильно нагреться – будьте осторожны сами и держите детей подальше от прибора.

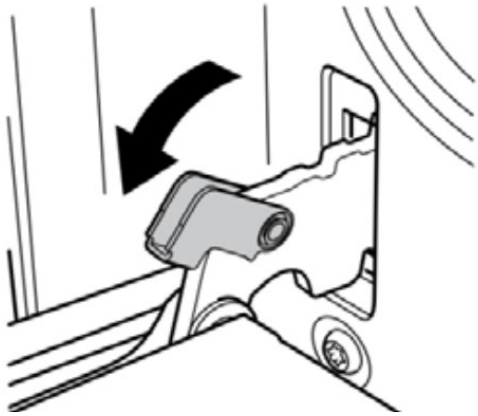


Рис. 7

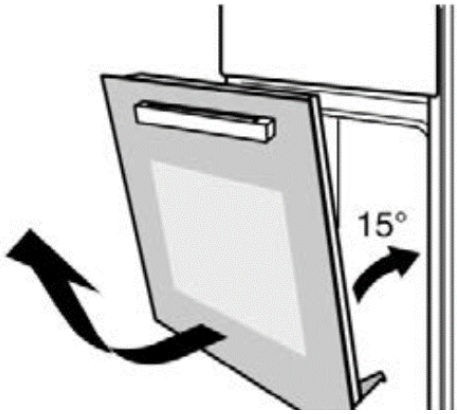


Рис. 8

РАЗБОР СТЕКЛЯННОЙ ДВЕРЦЫ

Дверца духового шкафа сделана из 2 панелей стекла, и сверху и снизу есть отверстия. Когда духовой шкаф работает, то горячий воздух выходит через дверцу для того, чтобы панель не нагревалась. Если между стеклянными панелями скопился конденсат, Вы можете снять дверцу, чтобы почистить ее. Снимите дверцу, как было описано выше, и положите ее на безопасную поверхность (например, на стол, накрытый тканью), чтобы предотвратить появление царапин. Ручка двери должна находиться на одном уровне со столом. Убедитесь, что стеклянная дверь лежит на ровной поверхности, чтобы в процессе чистки не причинить ей какой-либо вред.

1. Отвинтите крепления стекол в верхней части дверцы слева и справа, извлеките верхнюю планку (Рис. 9)

2. Медленно вытащите внутреннее стекло (Рис. 10)
3. Вытащите среднее стекло. (Рис. 11)

Очистите стеклянные панели и другие части дверцы с помощью мягкой микрофибры или с помощью губки и горячей воды с маленьким количеством чистящего средства. Протрите все части сухой тканью.

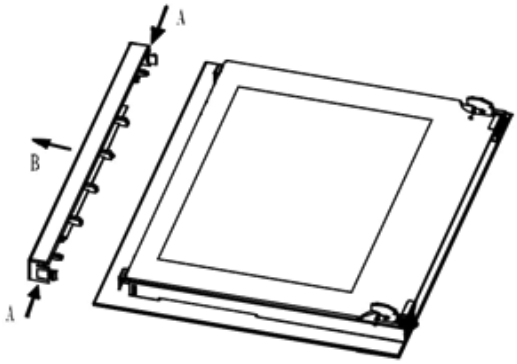


Рис. 9

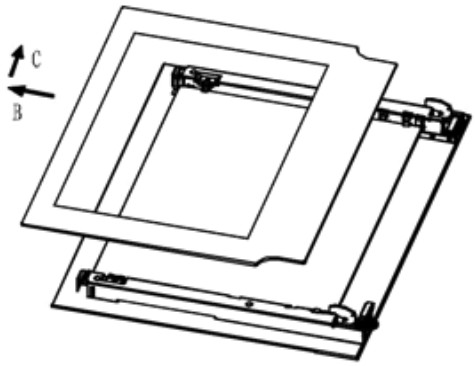


Рис. 10

ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ В ДУХОВОМ ШКАФУ

ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что устройство отключено от электричества перед заменой лампочки для того, чтобы избежать удара током.

Лампочка внутреннего освещения (AC 220 В/25 Вт), используемая в духовке, выдерживает высокие температуры, поэтому для ее замены необходимо приобрести лампочку данного типа у официальных дистрибьюторов.

Замена лампочки производится в следующем порядке:
1. Отсоедините вилку питания от розетки.
2. Снимите стеклянный плафон, поворачивая его против часовой стрелки (Рис.13).
3. Снимите лампочку и вставьте новую лампочку аналогичного типа (Рис.14).
4. Установите плафон на место и закрутите его по часовой стрелке и снова подключите прибор к источнику питания.

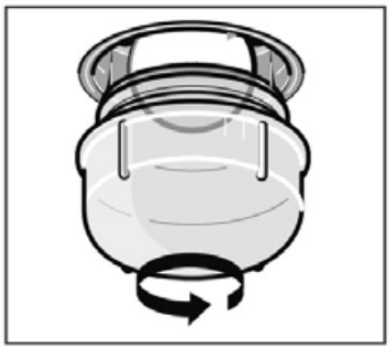


Рис. 11

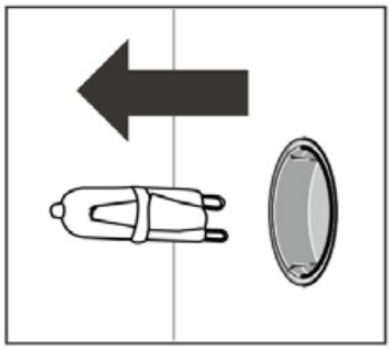


Рис. 12

Поставьте стекло на место, подключите устройство к электросети.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте устройство, если у него поврежден провод или разъем. Также не стоит пользоваться духовым шкафом после того, как он начал плохо работать или после различных повреждений. Во всех перечисленных случаях обратитесь за помощью в авторизированный сервисный центр.

ЧАСТЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПРИ ПРИГОТОВЛЕНИИ ПИЩИ В ДУХОВКЕ

СИТУАЦИЯ	КАК ИСПРАВИТЬ
Блюдо получалось слишком сухим	Увеличьте температуру в духовом шкафу на 10°C и сократите время приготовления.
Выпечка опускается	Используйте меньше жидкости или снизьте температуру на 10°C.
Верхняя часть блюда покрылась корочкой, а нижняя часть не пропеклась	- Используйте конвекцию - Используйте более глубокий противень - Уменьшите температуру, увеличьте время приготовления - Поместите противень или решетку с блюдом на уровень ниже
Нижняя часть блюда приготовилась, а верхушка остается слишком бледной	- Используйте конвекцию - Используйте менее глубокий противень - Уменьшите температуру - Поместите противень или решетку с блюдом на уровень выше
Блюдо пропеклось внутри, но прилипает снаружи	Сократите объем жидкости, понизьте температуру, увеличьте время приготовления.
Блюдо выглядит готовым снаружи, но остается сырым внутри	Снизьте температуру и увеличьте время приготовления.
Выпечка прилипает к форме или противню	Смажьте форму или противень сливочным маслом и присыпьте мукой.

Блюдо приготовилось неравномерно	Готовьте при более низкой температуре. Оставьте неприготовленные блюда внутри духового шкафа на более продолжительное время.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В СЕРВИС

СИТУАЦИЯ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Духовка не запускается	Не подключен шнур питания	Подключите шнур питания к розетке
	Главный переключатель питания не включен	Включите главный переключатель питания сети
	Дверца духовки не закрыта	Плотно закройте дверцу
Дым или едкий запах после запуска нагрева	Первое использование духовки	Нагрейте духовой шкаф без посуды и продуктов в течение 90 мин на 250°C, чтобы избавиться от запаха герметика. После остывания очистите все поверхности духовки мыльным раствором и высушите.
Конвектор продолжает работать после того, как нагрев завершился	Конвектор продолжает работать, чтобы распределить жар внутри камеры	Это нормальный режим работы конвекции, никакие действия не требуются

Если проблема не представлена в таблице выше, не пытайтесь самостоятельно ее исправить, обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

ОБЪЕМ УСТРОЙСТВА	73 л
ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ	220/240 В, ~50/60 Гц
НОМИНАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ	2010-2395 Вт
ГРИЛЬ	2200 Вт
НИЖНИЙ НАГРЕВАТЕЛЬ	1000 Вт

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

Мы предоставляем гарантию в течение 3 лет с момента покупки.
Если произошла поломка, обратитесь в один из сервисных центров, указанных на официальном сайте zigmundshtain.ru. Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо предъявить чек на покупку. Внимательно соблюдайте описанные в инструкции рекомендации по использованию варочной панели.
При поломках, возникающих вследствие неправильной эксплуатации, гарантийные обязательства не действительны.
Данная гарантия не распространяется на сбои, возникающие в результате ненадлежащего или коммерческого использования продукта. Нижеследующие ситуации также не покрываются гарантией:

1. Любые повреждения и неисправности, возникающие в результате установки и использования продукции с нарушением инструкций, приведенных в руководстве;
2. Любые повреждения и неисправности, возникающие при погрузке, разгрузке и обращении с продукцией после ее доставки;
3. Любые повреждения и поломки из-за низкого или чрезмерного напряжения, неправильной электрической установки, использования при напряжении, которое отличается от указанного на табличке продукции;
4. Повреждения и неисправности из-за пожара и/или молнии;
5. Неисправность, возникающая в результате использования продукции с нарушением инструкций, приведенных в руководстве по эксплуатации;
6. Разбитый корпус;
7. Вмешательство и ремонт оборудования кем-либо, кроме лиц из официальных сервисных центров, указанных на сайте zigmundshtain.ru;
8. Проблемы, возникающие при монтаже любой детали, кроме деталей, поставляемых производителем.

Гарантия недействительна при удалении и уничтожении оригинального серийного номера на продукции.

Изготовитель - "ZIGMUND & SHTAIN GMBH"
Германия, Zobeltitzstr.94. 13403 Berlin

Импортер - ООО "ЗИГМУНД И ШТАЙН"
119530, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ
Очаково-Матвеевское, ш. Очаковское, д. 36, стр. 2, помещ. 14

Сервисное обслуживание:
тел. 8 (800) 555-66-93, service@zigmundshtain.ru

e.2.1